



|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| EN – USER MANUAL .....               | 2 |
| CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL .....        | 2 |
| SK – NÁVOD NA POUŽITIE .....         | 2 |
| PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI .....        | 3 |
| DE – BENUTZERHANDBUCH .....          | 3 |
| FR – MANUEL D'UTILISATION .....      | 3 |
| IT – MANUALE D'USO .....             | 3 |
| NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING .....     | 4 |
| ES – MANUAL DE USO .....             | 4 |
| PT – MANUAL DO UTILIZADOR .....      | 4 |
| HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ .....       | 4 |
| HR – UPUTSTVO ZA UPORABU .....       | 5 |
| SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK .....     | 5 |
| RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU .....      | 5 |
| RO – MANUAL DE UTILIZARE .....       | 5 |
| BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ .....   | 6 |
| UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ..... | 6 |
| DK – BRUGERMANUAL .....              | 6 |
| FI – KÄYTTÖOHJE .....                | 7 |
| SE – ANVÄNDARMANUAL .....            | 7 |
| GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ .....         | 7 |
| LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA .....     | 7 |
| LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA .....   | 8 |
| EE – KASUTAJAKÄSITLUS .....          | 8 |
| TR – KULLANIM KILAVUZU .....         | 8 |

## EN – USER MANUAL

**Technical Specifications:** Actuation distance: 2.2 ± 0.6 mm, Lifespan: 50 million keystrokes, Key press force: 55 ± 5 cN.

**Installation:** Connect the keyboard to the computer via a USB port. No software installation is required.

**Fn Modes and Functions:** Fn + (F1 to F12) - Fn + F1: System information, Fn + F2: Search, Fn + F3: Calculator, Fn + F4: Music Player (Windows Media Player), Fn + F5: Previous track, Fn + F6: Next track, Fn + F7: Play / Pause, Fn + F8: Stop CD, Fn + F9: Mute, Fn + F10: Volume -, Fn + F11: Volume +, Fn + F12: Lock / Unlock Keys.

**Backlighting:** Backlight controls are assigned to 5 keys, each offering 4 lighting modes. Switching lighting modes: Press Fn + one of the following keys: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Adjust brightness and speed: Use Fn + arrow keys (see icons on the arrows).

**Gaming Modes:** Fn + 1 to 8 – Activates 8 preset gaming backlight modes.

**Custom Backlighting:** Fn + 9 or Fn + 0 – Enter custom backlight setting mode. Press Fn + END to start recording (the logo will blink blue). Press the keys you want to light up. Press Fn + END again to save. Use Fn + 9 or Fn + 0 to activate saved custom profiles. Fn + ESC – Clears custom backlight settings.

**Other Functions:** Fn + Windows key – Lock / Unlock the Windows key.

**Safety Instructions:**

- Do not disassemble or attempt to repair the device.
- Do not expose the product to moisture, rain, or extreme temperatures.
- Clean only with a dry, soft cloth.
- Keep out of reach of children – small parts may be a choking hazard.

## CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

**Technické specifikace:** Aktivační vzdálenost: 2,2 ± 0,6 mm, Životnost: 50 milionů stisků, Tlak ke stisku klávesy: 55 ± 5 cN.

**Instalace:** Připojte klávesnici do USB portu počítače. Není potřeba instalovat žádný software.

**Fn režimy a funkce:** Fn + (F1 až F12) – režim akčních kláves. Fn + F1: Informace o počítači, Fn + F2: Hledání, Fn + F3: Kalkulačka, Fn + F4: Hudební přehrávač (Windows Media Player), Fn + F5: Předchozí skladba, Fn + F6: Další skladba, Fn + F7: Play / Stop, Fn + F8: CD stop, Fn + F9: Ztlumení, Fn + F10: Hlasitost -, Fn + F11: Hlasitost +, Fn + F12: Zamčení / odemčení tlačítek.

**Podsvícení:** Kombinace jsou na 5 tlačítkách, z toho každé má 4 různé možnosti. Změna režimů podsvícení: Stiskněte Fn + jednu z možností, která umožňuje změnu režimu (1-INS, 2-HOME, 3-PgUp, 4-DEL, 5-PgDn). Ovládání jsou a rychlosti: Fn + šipky – změna rychlosti nebo jasu aktuálního podsvícení (viz ikonky na šípkách).

**Herní módy:** Fn + čísla 1 až 8 – aktivace osmi populárních herních podsvícení.

**Vlastní podsvícení:** Fn + 9 nebo Fn + 0 – vstup do vlastního nastavení podsvícení. Tlačítka Fn + END začne nahrávání (logo na klávesnici začne blikat modře). Stiskněte klávesy, které chcete mít podsvícené. Stisknutím Fn + END ukončíte nastavení. Fn + 9 nebo Fn + 0 aktivuje vlastní uložené režimy. Fn + ESC – smazání vlastních návrhů.

**Další funkce:** Fn + Windows – zamčení / odemčení klávesy Windows

**Bezpečnostní instrukce:**

- Zařízení nerozebírejte ani neopravujte.
- Nevystavujte produkt vlhkosti, dešti ani extrémním teplotám.
- Čistěte pouze suchým, měkkým hadříkem.
- Udržujte mimo dosah dětí. U malých součástí může dojít k jejich spolknutí.

## SK – NÁVOD NA POUŽITIE

**Technické špecifikácie:** Aktivačná vzdialenosť: 2,2 ± 0,6 mm, životnosť: 50 miliónov stlačení, sila stlačenia klávesy: 55 ± 5 cN.

**Instalácia:** Klávesnicu pripojte k počítaču prostredníctvom USB portu. Nie je potrebná inštalácia softvéru.

**Režimy a funkcie:** Fn + (F1 až F12) - Fn + F1: Informácie o systéme, Fn + F2: Vyhľadávanie, Fn + F3: Kalkulačka, Fn + F4: Prehrávač hudby (Windows Media Player), Fn + F5: Predchádzajúca skladba, Fn + F6: Ďalšia skladba, Fn + F7: Prehrávanie / Pauza, Fn + F8: Zastavenie CD, Fn + F9: Stíšenie, Fn + F10: Zníženie hlasitosti, Fn + F11: Zvýšenie hlasitosti, Fn + F12: Zamknutie / odomknutie klávesov.

**Podsvietienie:** Ovládání podsvietění je přiřazené k 5 klávesám, z kterých každý ponúka 4 režimy podsvietění. Prepínanie režimov podsvietenia: Stlačte Fn + jednu z nasledujúcich kláves: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Nastavenie jas a rýchlosti: Použite Fn + šípky (pozrite ikony na šípkach).

**Herné režimy:** Fn + 1 až 8 – Aktivuje 8 prednastavených herných režimov podsvietenia.

**Vlastné podsvietenie:** Fn + 9 alebo Fn + 0 – Prejdite do režimu vlastného nastavenia podsvietenia. Stlačte Fn + END na začatie nahrávania (logo bude blikať modro). Stlačte klávesy, ktoré chcete rozsvietiť. Stlačte znovu Fn + END na uloženie. Pomocou tlačidiel Fn + 9 alebo Fn + 0 aktivujete uložené vlastné profily. Fn + ESC – Vymazanie vlastných nastavení podsvietenia.

**Ďalšie funkcie:** Fn + kláves Windows – Zamknutie/odmknutie klávesu Windows.

**Bezpečnostné pokyny:**

- Zariadenie nerozoberajte ani sa nepokúšajte opravovať.
- Nevystavujte výrobok vlhkosti, dažďu ani extrémnym teplotám.
- Čistite iba suchou, mäkkou handričkou.
- Udržujte mimo dosahu detí – malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenia.

## PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Specyfikacja techniczna:** Odległość uruchomienia:  $2,2 \pm 0,6$  mm, Żywotność: 50 milionów naciśnień, Siła nacisku klawisza:  $55 \pm 5$  cN.

**Instalacja:** Podłącz klawiaturę do komputera za pomocą portu USB. Nie jest wymagana instalacja oprogramowania.

**Tryby i funkcje klawiszy Fn:** Fn + (F1 do F12) - Fn + F1: Informacje o systemie, Fn + F2: Wyszukiwanie, Fn + F3: Kalkulator, Fn + F4: Odtwarzacz muzyki (Windows Media Player), Fn + F5: Poprzedni utwór, Fn + F6: Następny utwór, Fn + F7: Odtwarzanie / Pauza, Fn + F8: Zatrzymaj CD, Fn + F9: Wyciszenie, Fn + F10: Głośność -, Fn + F11: Głośność +, Fn + F12: Zablokuj / Odblokuj klawisze.

**Podświetlenie:** Sterowanie podświetleniem jest przypisane do 5 klawiszy, z których każdy oferuje 4 tryby podświetlenia.

**Przełączanie trybów podświetlenia:** Naciśnij klawisz Fn + jeden z następujących klawiszy: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Regulacja jasności i prędkości: Użyj klawisza Fn + klawisze strzałek (patrz ikony na strzałkach).

**Tryby gry:** Fn + 1 do 8 – aktywuje 8 wstępnie ustawionych trybów podświetlenia do gier.

**Podświetlenie niestandardowe:** Fn + 9 lub Fn + 0 – przejście do trybu ustawień niestandardowego podświetlenia. Naciśnij klawisze Fn + END, aby rozpocząć nagrywanie (logo będzie migać na niebiesko). Naciśnij klawisze, które chcesz podświetlić.

Naciśnij ponownie Fn + END, aby zapisać. Użyj Fn + 9 lub Fn + 0, aby aktywować zapisane profile niestandardowe. Fn + ESC – Kasuje niestandardowe ustawienia podświetlenia.

**Inne funkcje:** Fn + klawisz Windows – blokuje / odblokuje klawisz Windows.

**Instrukcje bezpieczeństwa:**

- Nie rozbrajaj ani nie próbuj naprawiać urządzenia.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci, deszczu ani ekstremalnych temperatur.
- Czyścić wyłącznie suchą, miękką ściereczką.
- Trzymaj z dala od dzieci – małe części mogą stanowić zagrożenie zadławienia.

## DE – BENUTZERHANDBUCH

**Technische Daten:** Betätigungsweg:  $2,2 \pm 0,6$  mm, Lebensdauer: 50 Millionen Tastenanschläge, Tastkraft:  $55 \pm 5$  cN.

**Installation:** Schließen Sie die Tastatur über einen USB-Anschluss an den Computer an. Es ist keine Softwareinstallation erforderlich.

**Fn-Modi und Funktionen:** Fn + (F1 bis F12) – Fn + F1: Systeminformationen, Fn + F2: Suche, Fn + F3: Taschenrechner, Fn + F4: Musik-Player (Windows Media Player), Fn + F5: Vorheriger Titel, Fn + F6: Nächster Titel, Fn + F7: Wiedergabe/Pause, Fn + F8: CD stoppen, Fn + F9: Stummschaltung, Fn + F10: Lautstärke -, Fn + F11: Lautstärke +, Fn + F12: Tasten sperren/entsperren.

**Hintergrundbeleuchtung:** Die Steuerung der Hintergrundbeleuchtung ist 5 Tasten zugewiesen, die jeweils 4 Beleuchtungsmodi. Umschalten zwischen Beleuchtungsmodi: Drücken Sie Fn + eine der folgenden Tasten: INS (1), HOME (2), Bild auf (3), Entf (4), Bild ab (5). Helligkeit und Geschwindigkeit einstellen: Verwenden Sie Fn + Pfeiltasten (siehe Symbole auf den Pfeilen).

**Spielmodi:** Fn + 1 bis 8 – Aktiviert 8 voreingestellte Gaming-Hintergrundbeleuchtungsmodi.

**Benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtung:** Fn + 9 oder Fn + 0 – Rufen Sie den Modus für benutzerdefinierte Hintergrundbeleuchtungseinstellungen auf. Drücken Sie Fn + END, um die Aufzeichnung zu starten (das Logo blinkt blau).

Drücken Sie die Tasten, die Sie beleuchten möchten. Drücken Sie erneut Fn + END, um zu speichern. Verwenden Sie Fn + 9 oder Fn + 0, um gespeicherte benutzerdefinierte Profile zu aktivieren. Fn + ESC – Löscht die benutzerdefinierten Einstellungen für die Hintergrundbeleuchtung.

**Weitere Funktionen:** Fn + Windows-Taste – Sperrt/entsperrt die Windows-Taste.

**Sicherheitshinweise:**

- Das Gerät nicht zerlegen oder reparieren.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit, Regen oder extremen Temperaturen aus.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Von Kindern fernhalten – kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen.

## FR – MANUEL D'UTILISATION

**Spécifications techniques :** Distance d'actionnement :  $2,2 \pm 0,6$  mm, durée de vie : 50 millions de frappes, force de pression des touches :  $55 \pm 5$  cN.

**Installation :** Connectez le clavier à l'ordinateur via un port USB. Aucune installation de logiciel n'est requise.

**Modes et fonctions Fn :** Fn + (F1 à F12) - Fn + F1 : informations système, Fn + F2 : recherche, Fn + F3 : calculatrice, Fn + F4 : lecteur de musique (Windows Media Player), Fn + F5 : piste précédente, Fn + F6 : Piste suivante, Fn + F7 : Lecture / Pause, Fn + F8 : Arrêt du CD, Fn + F9 : Muet, Fn + F10 : Volume -, Fn + F11 : Volume +, Fn + F12 : Verrouillage / Déverrouillage des touches.

**Rétroéclairage :** Les commandes du rétroéclairage sont attribuées à 5 touches, chacune offrant 4 modes d'éclairage. Changement de mode d'éclairage : Appuyez sur Fn + l'une des touches suivantes : INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Réglage de la luminosité et de la vitesse : utilisez Fn + les touches fléchées (voir les icônes sur les flèches).

**Modes jeu :** Fn + 1 à 8 – Active 8 modes de rétroéclairage prédéfinis pour les jeux.

**Rétroéclairage personnalisé :** Fn + 9 ou Fn + 0 – Accédez au mode de réglage personnalisé du rétroéclairage. Appuyez sur Fn + END pour démarrer l'enregistrement (le logo clignote en bleu). Appuyez sur les touches que vous souhaitez éclairer. Appuyez à nouveau sur Fn + END pour enregistrer. Utilisez Fn + 9 ou Fn + 0 pour activer les profils personnalisés enregistrés. Fn + ESC – Efface les paramètres personnalisés du rétroéclairage.

**Autres fonctions :** Fn + touche Windows – Verrouille/déverrouille la touche Windows.

**Consignes de sécurité :**

- Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
- N'exposez pas le produit à l'humidité, à la pluie ou à des températures extrêmes.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et doux.
- Tenir hors de portée des enfants – les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.

## IT – MANUALE D'USO

**Specifiche tecniche:** Distanza di azionamento:  $2,2 \pm 0,6$  mm, durata: 50 milioni di battute, forza di pressione dei tasti:  $55 \pm 5$  cN.

**Installazione:** Collegare la tastiera al computer tramite una porta USB. Non è richiesta l'installazione di alcun software.

**Modalità e funzioni Fn:** Fn + (da F1 a F12) - Fn + F1: Informazioni di sistema, Fn + F2: Ricerca, Fn + F3: Calcolatrice, Fn + F4: Lettore musicale (Windows Media Player), Fn + F5: Brano precedente, Fn + F6: Traccia successiva, Fn + F7: Riproduci/Pausa, Fn + F8: Interrompi CD, Fn + F9: Muto, Fn + F10: Volume -, Fn + F11: Volume +, Fn + F12: Blocca/Sblocca tasti.

**Retroilluminazione:** I comandi della retroilluminazione sono assegnati a 5 tasti, ciascuno dei quali offre 4 modalità di illuminazione. Cambio modalità di illuminazione: Premere Fn + uno dei seguenti tasti: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Regolazione della luminosità e della velocità: utilizzare Fn + tasti freccia (vedere le icone sulle frecce).

**Modalità di gioco:** Fn + da 1 a 8: attiva 8 modalità di retroilluminazione predefinite per i giochi.

**Retroilluminazione personalizzata:** Fn + 9 o Fn + 0: entra nella modalità di impostazione personalizzata della retroilluminazione. Premere Fn + END per avviare la registrazione (il logo lampeggerà in blu). Premere i tasti che si desidera illuminare. Premere nuovamente Fn + END per salvare. Utilizzare Fn + 9 o Fn + 0 per attivare i profili personalizzati salvati. Fn + ESC - Cancella le impostazioni personalizzate della retroilluminazione.

**Altre funzioni:** Fn + tasto Windows - Blocca/sblocca il tasto Windows.

**Istruzioni di sicurezza:**

- Non smontare o tentare di riparare il dispositivo.
- Non esporre il prodotto all'umidità, alla pioggia o a temperature estreme.
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini: le parti piccole possono rappresentare un pericolo di soffocamento.

## NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

**Technische specificaties:** Activeringsafstand: 2,2 ± 0,6 mm, Levensduur: 50 miljoen toetsaanslagen, Toetsaanslagkracht: 55 ± 5 cN.

**Installatie:** Sluit het toetsenbord aan op de computer via een USB-poort. Er hoeft geen software te worden geïnstalleerd.

**Fn-modi en functies:** Fn + (F1 tot F12) - Fn + F1: Systeeminformatie, Fn + F2: Zoeken, Fn + F3: Rekenmachine, Fn + F4: Muziekspeler (Windows Media Player), Fn + F5: Vorig nummer, Fn + F6: Volgend nummer, Fn + F7: Afspelen/Pauzeren, Fn + F8: CD stoppen, Fn + F9: Dempen, Fn + F10: Volume -, Fn + F11: Volume +, Fn + F12: Toetsen vergrendelen/ontgrendelen.

**Achtergrondverlichting:** De achtergrondverlichting wordt geregeld met 5 toetsen, die elk 4 verlichtingsmodi bieden. Verlichtingsmodi wisselen: Druk op Fn + een van de volgende toetsen: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Helderheid en snelheid aanpassen: Gebruik Fn + de pijltoetsen (zie pictogrammen op de pijltjes).

**Gamingmodi:** Fn + 1 tot 8 - Activeert 8 vooraf ingestelde gaming-achtergrondverlichtingsmodi.

**Aangepaste achtergrondverlichting:** Fn + 9 of Fn + 0 - Ga naar de modus voor aangepaste achtergrondverlichting. Druk op Fn + END om de opname te starten (het logo knippert blauw). Druk op de toetsen die u wilt vertakten. Druk nogmaals op Fn + END om op te slaan. Gebruik Fn + 9 of Fn + 0 om opgeslagen aangepaste profielen te activeren. Fn + ESC - Wist de aangepaste instellingen voor de achtergrondverlichting.

**Andere functies:** Fn + Windows-toets - Windows-toets vergrendelen/ontgrendelen.

**Veiligheidsinstructies:**

- Demonteer het apparaat niet en probeer het niet te repareren.
- Stel het product niet bloot aan vocht, regen of extreme temperaturen.
- Alleen reinigen met een droge, zachte doek.
- Buiten bereik van kinderen houden - kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.

## ES – MANUAL DE USO

**Especificaciones técnicas:** Distancia de accionamiento: 2,2 ± 0,6 mm, vida útil: 50 millones de pulsaciones, fuerza de pulsación: 55 ± 5 cN.

**Instalación:** Conecte el teclado al ordenador a través de un puerto USB. No es necesario instalar ningún software.

**Modos y funciones Fn:** Fn + (F1 a F12) - Fn + F1: Información del sistema, Fn + F2: Búsqueda, Fn + F3: Calculadora, Fn + F4: Reproductor de música (Windows Media Player), Fn + F5: Pista anterior, Fn + F6: Pista siguiente, Fn + F7: Reproducir/Pausar, Fn + F8: Detener CD, Fn + F9: Silenciar, Fn + F10: Volumen -, Fn + F11: Volumen +, Fn + F12: Bloquear/Desbloquear teclas.

**Retroiluminación:** Los controles de la retroiluminación están asignados a 5 teclas, cada una de las cuales ofrece 4 modos de iluminación. Cambiar los modos de iluminación: Pulse Fn + una de las siguientes teclas: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Ajustar el brillo y la velocidad: Utilice Fn + las teclas de flecha (véanse los iconos en las flechas).

**Modos de juego:** Fn + 1 a 8: activa 8 modos de retroiluminación preestablecidos para juegos.

**Retroiluminación personalizada:** Fn + 9 o Fn + 0: entra en el modo de configuración de la retroiluminación personalizada. Pulse Fn + FIN para iniciar la grabación (el logotipo parpadeará en azul). Pulse las teclas que desea iluminar. Vuelve a pulsar Fn + END para guardar. Utilice Fn + 9 o Fn + 0 para activar los perfiles personalizados guardados. Fn + ESC: borra la configuración personalizada de la retroiluminación.

**Otras funciones:** Fn + tecla Windows: bloquea/desbloquea la tecla Windows.

**Instrucciones de seguridad:**

- No desmonte ni intente reparar el dispositivo.
- No exponga el producto a la humedad, la lluvia o temperaturas extremas.
- Límpielo únicamente con un paño seco y suave.
- Mantener fuera del alcance de los niños: las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia.

## PT – MANUAL DO UTILIZADOR

**Especificações técnicas:** Distância de acionamento: 2,2 ± 0,6 mm, Vida útil: 50 milhões de pressionamentos, Força de pressionamento da tecla: 55 ± 5 cN.

**Instalação:** Ligue o teclado ao computador através de uma porta USB. Não é necessária a instalação de software.

**Modos e funções Fn:** Fn + (F1 a F12) - Fn + F1: Informações do sistema, Fn + F2: Pesquisa, Fn + F3: Calculadora, Fn + F4: Leitor de música (Windows Media Player), Fn + F5: Faixa anterior, Fn + F6: Faixa seguinte, Fn + F7: Reproduzir/Pausar, Fn + F8: Parar CD, Fn + F9: Silenciar, Fn + F10: Volume -, Fn + F11: Volume +, Fn + F12: Bloquear/Desbloquear teclas.

**Retroiluminação:** Os controles da retroiluminação estão atribuídos a 5 teclas, cada uma com 4 modos de iluminação. Alternar modos de iluminação: Pressione Fn + uma das seguintes teclas: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Ajustar o brilho e a velocidade: Use Fn + teclas de seta (veja os ícones nas setas).

**Modos de jogo:** Fn + 1 a 8 - Ativa 8 modos de retroiluminação predefinidos para jogos.

**Retroiluminação personalizada:** Fn + 9 ou Fn + 0 - Entra no modo de configuração personalizada da retroiluminação. Pressione Fn + END para iniciar a gravação (o logótipo piscará em azul). Pressione as teclas que deseja iluminar. Pressione Fn + END novamente para salvar. Use Fn + 9 ou Fn + 0 para ativar os perfis personalizados salvos. Fn + ESC - Limpa as configurações personalizadas da luz de fundo.

**Outras funções:** Fn + tecla Windows - Bloqueia/desbloqueia a tecla Windows.

**Instruções de segurança:**

- Não desmonte nem tente reparar o dispositivo.
- Não exponha o produto à humidade, chuva ou temperaturas extremas.
- Limpe apenas com um pano seco e macio.
- Mantenha fora do alcance das crianças - as peças pequenas podem representar risco de asfixia.

## HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**Műszaki adatok:** Működési távolság: 2,2 ± 0,6 mm, élettartam: 50 millió billentyűleütés, billentyűnyomás: 55 ± 5 cN.

**Telepítés:** Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógéphez USB-porton keresztül. Szoftver telepítése nem szükséges.

**Fn módok és funkciók:** Fn + (F1–F12) – Fn + F1: Rendszerinformációk, Fn + F2: Keresés, Fn + F3: Számológép, Fn + F4: Zenelejátszó (Windows Media Player), Fn + F5: Előző szám, Fn + F6: Következő szám, Fn + F7: Lejátszás / Szünet, Fn + F8: CD leállítás, Fn + F9: Némítás, Fn + F10: Hangerő –, Fn + F11: Hangerő +, Fn + F12: Gombok zárolása / feloldása.

**Háttérvilágítás:** A háttérvilágítás vezérlése 5 gombhoz van rendelve, amelyek mindegyike 4 világítási módot kínál. Világítási módok közötti váltás: Nyomja meg az Fn gombot és az alábbi gombok egyikét: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). A fényerő és a sebesség beállítása: Használja az Fn + nyíl gombokat (lásd a nyíllakon található ikonokat).

**Játékmódok:** Fn + 1–8 – 8 előre beállított játék háttérvilágítási módot aktivál.

**Egyéni háttérvilágítás:** Fn + 9 vagy Fn + 0 – Egyéni háttérvilágítási beállítás módba lép. Nyomja meg az Fn + END gombokat a felvétel elindításához (a logó kék színnel villog). Nyomja meg a megvilágítani kívánt gombokat. A mentéshez nyomja meg újra az Fn + END gombokat. Az Fn + 9 vagy Fn + 0 gombokkal aktiválhatja a mentett egyéni profilokat. Fn + ESC – Törli az egyéni háttérvilágítási beállításokat.

**Egyéb funkciók:** Fn + Windows gomb – A Windows gomb zárolása/feloldása.

**Biztonsági utasítások:**

- Ne szerelje szét és ne próbálja megjavítani a készüléket.
- Ne tegye ki a terméket nedvességnek, esőnek vagy szélsőséges hőmérsékleti viszonyoknak.
- Csak száraz, puha ruhával tisztítsa.
- Gyermekektől elzárva tartandó – a kis alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek.

## HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

**Tehničke specifikacije:** Udaljenost aktiviranja:  $2,2 \pm 0,6$  mm, Vijek trajanja: 50 milijuna pritisaka tipki, Sila pritiska tipke:  $55 \pm 5$  cN.

**Montaža:** Spojite tipkovnicu s računalom putem USB priključka. Nije potrebna instalacija softvera.

**Fn načini rada i funkcije:** Fn + (F1 do F12) - Fn + F1: Informacije o sustavu, Fn + F2: Pretraživanje, Fn + F3: Kalkulator, Fn + F4: Glazbeni player (Windows Media Player), Fn + F5: Prethodna pjesma, Fn + F6: Sljedeća pjesma, Fn + F7: Reprodukcijska / Pauza, Fn + F8: Zaustavljanje CD-a, Fn + F9: Isključivanje zvuka, Fn + F10: Glasnoća –, Fn + F11: Glasnoća +, Fn + F12: Zaključavanje / Otključavanje tipki.

**Pozadinsko osvjetljenje:** Kontrola pozadinskog osvjetljenja dodijeljena su 5 tipkama, a svaka nudi 4 načina osvjetljenja.

Prebacivanje načina osvjetljenja: Pritisnite Fn + jednu od sljedećih tipki: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5).

Podesite svjetlinu i brzinu: Koristite Fn + tipke sa strelicama (pogledajte ikone na strelicama).

**Načini igranja:** Fn + 1 do 8 – Aktivira 8 unaprijed postavljenih načina pozadinskog osvjetljenja za igre.

**Prilagođeno pozadinsko osvjetljenje:** Fn + 9 ili Fn + 0 – Ulazak u način rada za prilagođeno podešavanje pozadinskog osvjetljenja. Pritisnite Fn + END za početak snimanja (logotip će treptati plavo). Pritisnite tipke koje želite osvijetliti. Ponovno pritisnite Fn + END za spremanje. Koristite Fn + 9 ili Fn + 0 za aktiviranje spremljenih prilagođenih profila. Fn + ESC – Briše prilagođene postavke pozadinskog osvjetljenja.

**Ostale funkcije:** Fn + tipka Windows – Zaključavanje/otključavanje tipke Windows.

**Sigurnosne upute:**

- Ne rastavljajte niti pokušavajte popraviti uređaj.
- Ne izlažite proizvod vlazi, kiši ili ekstremnim temperaturama.
- Čistite samo suhom, mekom krpom.
- Čuvati izvan dohvata djece – mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.

## SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

**Tehničke specifikacije:** Razdalja aktiviranja:  $2,2 \pm 0,6$  mm, življenjska doba: 50 milijonov pritisikov, sila pritiska tipke:  $55 \pm 5$  cN.

**Namestitev:** Tipkovnico priključite na računalnik prek USB-vrata. Namestitev programske opreme ni potrebna.

**Načini in funkcije Fn:** Fn + (F1 do F12) - Fn + F1: Informacije o sistemu, Fn + F2: Iskanje, Fn + F3: Kalkulator, Fn + F4:

Predvajalni glasbe (Windows Media Player), Fn + F5: Prejšnja skladba, Fn + F6: Naslednja skladba, Fn + F7: Predvajaj/Pavza, Fn + F8: Ustavi CD, Fn + F9: Izklop zvoka, Fn + F10: Znižaj glasnost, Fn + F11: Povečaj glasnost, Fn + F12: Zakleni/Odkleni tipke.

**Osvetlitev:** Upravljanje osvetlitve je dodeljeno 5 tipkam, vsaka pa ponuja 4 načine osvetlitve. Preklapljanje načinov osvetlitve: Pritisnite Fn + eno od naslednjih tipk: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Nastavitev svetlosti in hitrosti: Uporabite Fn + puščične tipke (glejte ikone na puščičnih tipkah).

**Načini igranja:** Fn + 1 do 8 – vklopi 8 vnaprej nastavljenih načinov osvetlitve za igre.

**Prilagojena osvetlitev ozadja:** Fn + 9 ali Fn + 0 – Vstopite v način nastavitve prilagojene osvetlitve. Za začetek snemanja pritisnite Fn + END (logotip bo utripal modro). Pritisnite tipke, ki jih želite osvetliti. Za shranjevanje ponovno pritisnite Fn + END. S Fn + 9 ali Fn + 0 aktivirajte shranjene prilagojene profile. Fn + ESC – izbriše nastavitve prilagojene osvetlitve.

**Druga funkcije:** Fn + tipka Windows – Zaklenite/odklenite tipko Windows.

**Varnostna navodila:**

- Naprave ne razstavljajte in ne poskušajte popravljati.
- Izdelka ne izpostavljajte vlagi, dežju ali ekstremnim temperaturam.
- Čistite samo s suho, mehko krpo.
- Hranite izven dosega otrok – majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.

## RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

**Tehničke specifikacije:** Rastojanje aktivacije:  $2,2 \pm 0,6$  mm, Životni vek: 50 miliona pritisaka tastera, Sila pritiska tastera:  $55 \pm 5$  cN.

**Instalacija:** Povežite tastaturu sa računarom putem USB porta. Nije potrebna instalacija softvera.

**Fn režimi i funkcije:** Fn + (F1 do F12) - Fn + F1: Informacije o sistemu, Fn + F2: Pretraga, Fn + F3: Kalkulator, Fn + F4: Muzički plejer (Windows Media Player), Fn + F5: Prethodna numera, Fn + F6: Sledeća numera, Fn + F7: Reprodukcijska / Pauza, Fn + F8: Zaustavi CD, Fn + F9: Isključi zvuk, Fn + F10: Smanji jačinu zvuka, Fn + F11: Povećaj jačinu zvuka, Fn + F12: Zaključaj / Otključaj taster.

**Pozadinsko osvetljenje:** Kontrola osvetljenja su dodeljene na 5 tastera, svaki nudi 4 režima osvetljenja. Promena režima osvetljenja: Pritisnite Fn + jedan od sledećih tastera: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Podešavanje osvetljenosti i brzine: Koristite Fn + tastere sa strelicama (pogledajte ikone na strelicama).

**Gejming režimi:** Fn + 1 do 8 – Aktivira 8 unapred podešenih gejming režima osvetljenja.

**Prilagođeno osvetljenje:** Fn + 9 ili Fn + 0 – Ulazak u režim podešavanja prilagođenog osvetljenja. Pritisnite Fn + END da započnete snimanje (logo će treptati plavo). Pritisnite tastere koje želite da osvetlite. Pritisnite Fn + END ponovo da sačuvate. Koristite Fn + 9 ili Fn + 0 da aktivirate sačuvane prilagođene profile. Fn + ESC – Briše podešavanja prilagođenog osvetljenja.

**Druga funkcije:** Fn + Windows taster – Zaključava / Otključava Windows taster.

**Bezbednosna uputstva:**

- Ne rastavljajte niti pokušavajte da popravite uređaj.
- Ne izlažite proizvod vlazi, kiši ili ekstremnim temperaturama.
- Čistite samo suvom, mekom krpom.
- Držite van domašaja dece – mali delovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.

## RO – MANUAL DE UTILIZARE

**Specificații tehnice:** Distanța de acționare:  $2,2 \pm 0,6$  mm, Durată de viață: 50 de milioane de apăsări, Forța de apăsare a tastelor:  $55 \pm 5$  cN.

**Instalare:** Conectați tastatura la computer printr-un port USB. Nu este necesară instalarea niciunui software.

**Moduri și funcții Fn:** Fn + (F1 până la F12) - Fn + F1: Informații despre sistem, Fn + F2: Căutare, Fn + F3: Calculator, Fn + F4: Music Player (Windows Media Player), Fn + F5: Piesa anterioară, Fn + F6: Piesa următoare, Fn + F7: Redare/Pauză, Fn + F8: Oprire CD, Fn + F9: Oprire sunet, Fn + F10: Volum -, Fn + F11: Volum +, Fn + F12: Blocare/Deblocare taste.

**Illuminare din spate:** Comenzile pentru iluminarea de fundal sunt atribuite celor 5 taste, fiecare oferind 4 moduri de iluminare. Comutarea modurilor de iluminare: Apăsăți Fn + una dintre următoarele taste: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Reglarea luminozității și vitezei: Utilizați Fn + tastele săgeată (vezi pictogramele de pe săgeți).

**Moduri de joc:** Fn + 1 până la 8 – Activează 8 moduri de iluminare de fundal prestabilite pentru jocuri.

**Iluminare de fundal personalizată:** Fn + 9 sau Fn + 0 – Intrăți în modul de setare personalizată a iluminării de fundal. Apăsăți Fn + END pentru a începe înregistrarea (logo-ul va clipi albastru). Apăsăți tastele pe care doriți să le iluminați. Apăsăți din nou Fn + END pentru a salva. Utilizați Fn + 9 sau Fn + 0 pentru a activa profilurile personalizate salvate. Fn + ESC – Șterge setările personalizate pentru iluminarea de fundal.

**Alte funcții:** Fn + tasta Windows – Blochează/deblochează tasta Windows.

**Instrucțiuni de siguranță:**

- Nu dezasamblați și nu încercați să reparați dispozitivul.
- Nu expuneți produsul la umezeală, ploale sau temperaturi extreme.
- Curățați numai cu o cârpă uscată și moale.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor – piesele mici pot prezenta pericol de sufocare.

## BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

**Технически спецификации:** Разстояние на задействане: 2,2 ± 0,6 mm, Живот: 50 милиона натискания, Сила на натискане на клавишите: 55 ± 5 cN.

**Инсталиране:** Свържете клавиатурата към компютъра чрез USB порт. Не се изисква инсталиране на софтуер.

**Fn режими и функции:** Fn + (F1 до F12) - Fn + F1: Системна информация, Fn + F2: Търсене, Fn + F3: Калкулатор, Fn + F4: Музикален плейър (Windows Media Player), Fn + F5: Предишна песен, Fn + F6: Следваща песен, Fn + F7: Възпроизвеждане/пауза, Fn + F8: Спиране на CD, Fn + F9: Заглушаване, Fn + F10: Намаляване на силата на звука, Fn + F11: Увеличаване на силата на звука, Fn + F12: Заклучване/отключване на клавишите.

**Задно осветяване:** Контролите за подсветката са присвоени на 5 клавиши, като всяка от тях предлага 4 режима на осветление. Превключване на режимите на осветление: Натиснете Fn + един от следните бутони: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Регулиране на яркостта и скоростта: Използвайте Fn + клавишите със стрелки (вижте иконите върху стрелките).

**Режими за игри:** Fn + 1 до 8 – Активира 8 предварително зададени режима на задно осветяване за игри.

**Персонализирано осветление:** Fn + 9 или Fn + 0 – Влизане в режим за персонализирани настройки на подсветката. Натиснете Fn + END, за да започнете запис (логото ще мига в синьо). Натиснете клавишите, които искате да светнат. Натиснете отново Fn + END, за да запазите. Използвайте Fn + 9 или Fn + 0, за да активирате запазените персонализиранни профили. Fn + ESC – Изчиства персонализираните настройки на подсветката.

**Други функции:** Fn + Windows key – Заклучване/отключване на Windows key.

**Инструкции за безопасност:**

- Не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството.
- Не излагайте продукта на влага, дъжд или екстремни температури.
- Почиствайте само с суха, мека кърпа.
- Дръжте далеч от деца – малките части могат да представляват опасност от задавяне.

## UA – ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**Технічні характеристики:** Відстань спрацювання: 2,2 ± 0,6 мм, Термін експлуатації: 50 мільйонів натискань, Сила натискання клавіші: 55 ± 5 cN.

**Встановлення:** Підключіть клавіатуру до комп'ютера через USB-порт. Встановлення програмного забезпечення не потрібне.

**Режими та функції Fn:** Fn + (F1 до F12) - Fn + F1: інформація про систему, Fn + F2: пошук, Fn + F3: калькулятор, Fn + F4: музичний плеєр (Windows Media Player), Fn + F5: попередній трек, Fn + F6: Наступний трек, Fn + F7: Відтворення / Пауза, Fn + F8: Зупинити CD, Fn + F9: Вимкнути звук, Fn + F10: Зменшити гучність, Fn + F11: Збільшити гучність, Fn + F12: Блокування / Розблокування клавіш.

**Підсвічування:** Керування підсвічуванням призначено 5 клавішам, кожна з яких пропонує 4 режими підсвічування. Перемикання режимів підсвічування: Натисніть Fn + одну з наступних клавіш: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Регулювання яркості та швидкості: Використовуйте Fn + клавіші зі стрілками (див. піктограми на стрілках).

**Ігрові режими:** Fn + 1–8 – активує 8 попередньо встановлених режимів підсвічування для ігор.

**Налаштування підсвічування:** Fn + 9 або Fn + 0 – перехід у режим налаштування індивідуального підсвічування. Натисніть Fn + END, щоб розпочати запис (логотип буде блимати синім кольором). Натисніть клавіші, які потрібно підсвітити. Натисніть Fn + END ще раз, щоб зберегти. Використовуйте Fn + 9 або Fn + 0, щоб активувати збережені індивідуальні профілі. Fn + ESC – Стирає налаштування підсвічування.

**Інші функції:** Fn + клавіша Windows – блокування/розблокування клавіші Windows.

**Інструкції з безпеки:**

- Не розбирайте та не намагайтеся ремонтувати пристрій.
- Не піддавайте виріб впливу вологи, дощу або екстремальних температур.
- Чистіть тільки сухою м'якою тканиною.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці – дрібні деталі можуть становити небезпеку задиху.

## DK – BRUGERMANUAL

**Tekniske specifikationer:** Aktiveringsafstand: 2,2 ± 0,6 mm, Levetid: 50 millioner tastetryk, Tastetryk: 55 ± 5 cN.

**Installation:** Tilslut tastaturet til computeren via en USB-port. Der kræves ingen softwareinstallation.

**Fn-tilstande og funktioner:** Fn + (F1 til F12) - Fn + F1: Systemoplysninger, Fn + F2: Søg, Fn + F3: Lommeregner, Fn + F4: Musikafspiller (Windows Media Player), Fn + F5: Forrige spor, Fn + F6: Næste spor, Fn + F7: Afspil/Pause, Fn + F8: Stop CD, Fn + F9: Lyd fra, Fn + F10: Lydstyrke -, Fn + F11: Lydstyrke +, Fn + F12: Lås/Lås op.

**Baggrundsbelysning:** Baggrundsbelysningen styres med 5 taster, der hver har 4 lysindstillinger. Skift mellem lysindstillinger: Tryk på Fn + en af følgende taster: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Juster lysstyrke og hastighed: Brug Fn + piletasterne (se ikonerne på pilene).

**Spiltilstande:** Fn + 1 til 8 – Aktiverer 8 forudindstillede spilbaggrundsbelysningstilstande.

**Brugerdefineret baggrundsbelysning:** Fn + 9 eller Fn + 0 – Gå til tilpasset indstilling af baggrundsbelysning. Tryk på Fn + END for at starte optagelse (logoet blinker blåt). Tryk på de taster, du vil have oplyst. Tryk på Fn + END igen for at gemme. Brug Fn + 9 eller Fn + 0 til at aktivere gemte brugerdefinerede profiler. Fn + ESC – Rydder brugerdefinerede indstillinger for baggrundsbelysning.

**Andre funktioner:** Fn + Windows-tasten – Låser/låser Windows-tasten op.

**Sikkerhedsinstruktioner:**

- Adskil ikke enheden, og forsøg ikke at reparere den.
- Udsæt ikke produktet for fugt, regn eller ekstreme temperaturer.
- Rengør kun med en tør, blød klud.
- Opbevares utilgængeligt for børn – små dele kan udgøre en kvælningfare.

## FI – KÄYTTÖOHJE

**Tekniset tiedot:** Käyttöetäisyys: 2,2 ± 0,6 mm, käyttöikä: 50 miljoonaa näppäinpainallusta, näppäimen painovoima: 55 ± 5 cN.

**Asennus:** Liitä näppäimistö tietokoneeseen USB-portin kautta. Ohjelmiston asennusta ei tarvita.

**Fn-tilat ja toiminnot:** Fn + (F1–F12) - Fn + F1: Järjestelmätiedot, Fn + F2: Haku, Fn + F3: Laskin, Fn + F4: Musiikkisoitin (Windows Media Player), Fn + F5: Edellinen kappale, Fn + F6: Seuraava kappale, Fn + F7: Toisto / Tauko, Fn + F8: CD:n pysäytys, Fn + F9: Äänenvaimennus, Fn + F10: Äänenvoimakkuus –, Fn + F11: Äänenvoimakkuus +, Fn + F12: Näppäinten lukitus / lukituksen avaus.

**Taustavallo:** Taustavalon säätimet on osoitettu viidelle näppäimelle, joista jokainen tarjoaa neljä valaistustilaa. Valaistustilan vaihtaminen: Paina Fn + jokin seuraavista näppäimistä: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Keskikauden ja nopeuden säätö: Käytä Fn + nuolinäppäimiä (katso nuolien kuvakkeet).

**Pelitilat:** Fn + 1–8 – Aktivoi 8 esiasetetun pelivalotilan.

**Mukautettu taustavallo:** Fn + 9 tai Fn + 0 – Siirry mukautettujen taustavalon asetusten tilaan. Aloita tallennus painamalla Fn + END (logo vilkkuu sinisenä). Paina näppäimiä, jotka haluat valaista. Tallenna painamalla uudelleen Fn + END. Käytä Fn + 9 tai Fn + 0 aktivoidaksesi tallennetut mukautetut profiilit. Fn + ESC – Tyhjentää mukautetut taustavalon asetukset.

**Muut toiminnot:** Fn + Windows-näppäin – Lukitsee / avaa Windows-näppäimen.

**Turvallisuusohjeet:**

- Älä pura tai yritä korjata laitetta.
- Älä altista tuotetta kosteudelle, sateelle tai äärimmäisille lämpötiloille.
- Puhdista vain kuivalla, pehmeällä liinalla.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta – pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

## SE – ANVÄNDARMANUAL

**Tekniska specifikationer:** Aktiveringsavstånd: 2,2 ± 0,6 mm, livslängd: 50 miljoner tangenttryckningar, tangenttryckningskraft: 55 ± 5 cN.

**Installation** Anslut tangentbordet till datorn via en USB-port. Ingen programvara behöver installeras.

**Fn-lägen och funktioner:** Fn + (F1 till F12) - Fn + F1: Systeminformation, Fn + F2: Sök, Fn + F3: Kalkylator, Fn + F4:

Musikspelar (Windows Media Player), Fn + F5: Föregående spår, Fn + F6: Nästa spår, Fn + F7: Spela/pausa, Fn + F8: Stoppa CD, Fn + F9: Ljud av, Fn + F10: Volym –, Fn + F11: Volym +, Fn + F12: Läs/läsa upp tangenter.

**Bakgrundsbelysning:** Bakgrundsbelysningen styrs med 5 tangenter, som var och en har 4 belysningslägen. Växla mellan belysningslägen: Tryck på Fn + en av följande tangenter: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Justera ljusstyrka och hastighet: Använd Fn + piltangenterna (se ikonerna på pilarna).

**Spellägen:** Fn + 1 till 8 – Aktiverar 8 förinställda bakgrundsbelysningslägen för spel.

**Anpassad bakgrundsbelysning:** Fn + 9 eller Fn + 0 – Öppnar läget för anpassad bakgrundsbelysning. Tryck på Fn + END för att starta inspelningen (logotypen blinkar blått). Tryck på de tangenter du vill tända. Tryck på Fn + END igen för att spara. Använd Fn + 9 eller Fn + 0 för att aktivera sparade anpassade profiler. Fn + ESC – Rensar anpassade inställningar för bakgrundsbelysning.

**Andra funktioner:** Fn + Windows-tangenten – Läs/läsa upp Windows-tangenten.

**Säkerhetsanvisningar:**

- Demontera eller försök inte reparera enheten.
- Utsätt inte produkten för fukt, regn eller extrema temperaturer.
- Rengör endast med en torr, mjuk trasa.
- Förvaras utom räckhåll för barn – små delar kan utgöra en kvävningsrisk.

## GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

**Τεχνικές προδιαγραφές:** Απόσταση ενεργοποίησης: 2,2 ± 0,6 mm, Διάρκεια ζωής: 50 εκατομμύρια πατήματα, Δύναμη πατήματος πλήκτρου: 55 ± 5 cN.

**Εγκατάσταση:** Συνδέστε το πληκτρολόγιο στον υπολογιστή μέσω θύρας USB. Δεν απαιτείται εγκατάσταση λογισμικού.

**Λειτουργίες και λειτουργίες Fn:** Fn + (F1 έως F12) - Fn + F1: Πληροφορίες συστήματος, Fn + F2: Αναζήτηση, Fn + F3: Αριθμομηχανή, Fn + F4: Αναπαραγωγή μουσικής (Windows Media Player), Fn + F5: Προηγούμενο κομμάτι, Fn + F6: Επόμενο κομμάτι, Fn + F7: Αναπαραγωγή / Πάυση, Fn + F8: Διακοπή CD, Fn + F9: Σίγηση, Fn + F10: Ένταση –, Fn + F11: Ένταση +, Fn + F12: Κλειδίωμα / Ξεκλείδωμα πλήκτρου.

**Οπίσθιος φωτισμός:** Τα χειριστήρια του φωτισμού έχουν αντιστοιχιστεί σε 5 πλήκτρα, το καθένα από τα οποία προσφέρει 4 λειτουργίες φωτισμού. Εναλλαγή λειτουργιών φωτισμού: Πατήστε Fn + ένα από τα ακόλουθα πλήκτρα: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Ρύθμιση φωτεινότητας και ταχύτητας: Χρησιμοποιήστε το Fn + τα πλήκτρα βέλους (δεξιά τα εικονίδια στα βέλη).

**Λειτουργίες παιχνιδιών:** Fn + 1 έως 8 – Ενεργοποιεί 8 προκαθορισμένες λειτουργίες οπίσθιου φωτισμού για παιχνίδια.

**Προσαρμοσμένος οπίσθιος φωτισμός:** Fn + 9 ή Fn + 0 – Εισόδος στη λειτουργία προσαρμοσμένης ρύθμισης οπίσθιου φωτισμού. Πατήστε Fn + END για να ξεκινήσετε την εγγραφή (το λογότυπο θα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα). Πατήστε τα πλήκτρα που θέλετε να ανάνοιξη. Πατήστε ξανά Fn + END για αποθήκευση. Χρησιμοποιήστε Fn + 9 ή Fn + 0 για να ενεργοποιήσετε τα αποθηκευμένα προσαρμοσμένα προφίλ. Fn + ESC – Διαγράφει τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις οπίσθιου φωτισμού.

**Άλλες λειτουργίες:** Fn + πλήκτρο Windows – Κλειδίωμα/ξεκλείδωμα του πλήκτρου Windows.

**Οδηγίες ασφαλείας:**

- Μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υγρασία, βροχή ή ακραίες θερμοκρασίες.
- Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά – τα μικρά εξαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό.

## LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

**Techninės specifikacijos:** Veikimo atstumas: 2,2 ± 0,6 mm, tarnavimo laikas: 50 milijonų paspaudimų, klavišo paspaudimo jėga: 55 ± 5 cN.

**Įrengimas:** Prijunkite klaviatūrą prie kompiuterio per USB prievadą. Programinės įrangos įdiegti nereikia.

**Fn režimai ir funkcijos:** Fn + (F1–F12) – Fn + F1: sistemos informacija, Fn + F2: paieška, Fn + F3: skaiciuoklė, Fn + F4: muzikos grotuvas (Windows Media Player), Fn + F5: ankstesnis takelis, Fn + F6: Kitas takelis, Fn + F7: Groti / Pausė, Fn + F8: Sustabdyti CD, Fn + F9: Nutildyti, Fn + F10: Garsumas –, Fn + F11: Garsumas +, Fn + F12: Užrakinti / Atrakinti klavišus.

**Apšvietimas:** Fono apšvietimo valdymas priskirtas 5 klavišams, kiekvienas iš jų siūlo 4 apšvietimo režimus. Apšvietimo režimų perjungimas: Paspauskite Fn + vieną iš šių klavišų: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Ryškumo ir greičio reguliavimas: Naudokite Fn + rodyklių klavišus (žr. piktogramas ant rodyklių).

**Žaidimų režimai:** Fn + 1–8 – įjungia 8 iš anksto nustatytus žaidimų apšvietimo režimus.

**Pasirinktinis apšvietimas:** Fn + 9 arba Fn + 0 – įeiti į pasirinktinį apšvietimo nustatymo režimą. Paspauskite Fn + END, kad pradėtumėte įrašymą (logotipas mirgs mėlyna spalva). Paspauskite klavišus, kuriuos norite apšviesti. Norėdami išsaugoti, dar kartą paspauskite Fn + END. Naudokite Fn + 9 arba Fn + 0, kad aktyvotumėte išsaugotus pasirinktinius profilius. Fn + ESC – ištrina pasirinktinį apšvietimo nustatymus.

**Kitos funkcijos:** Fn + Windows klavišas – užrakinti / atrakinti Windows klavišą.

**Saugos instrukcijos:**

- Negalima išardyti ar bandyti remontuoti įrenginį.
- Negalima laikyti produkto drėgnose vietose, lietuje ar ekstremaliose temperatūrose.
- Valykite tik sausa, minkšta šluoste.

- Laiykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – mažos dalys gali kelti pavojų užspringti.

## LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

**Tehniskie parametri:** Darbības attālumš: 2,2 ± 0,6 mm, kalpošanas ilgšms: 50 miljoni taustiņu nospiedienš, taustiņa nospiediena spēks: 55 ± 5 cN.

**Uzstādīšana:** Pieslēdziet tastatūru datoram, izmantojot USB portu. Nav nepieciešama programmatūras instalēšana.

**Fn režīmi un funkcijas:** Fn + (F1 līdz F12) - Fn + F1: sistēmas informācija, Fn + F2: mēklēšana, Fn + F3: kalkulators, Fn + F4: mūzikas atskaņotājs (Windows Media Player), Fn + F5: iepriekšējā dziesma, Fn + F6: Nākamais ieraksts, Fn + F7: Atskaņot/Pauzēt, Fn + F8: Apstādīnāt CD, Fn + F9: Izslēgt skaņu, Fn + F10: Skaļšms –, Fn + F11: Skaļšms +, Fn + F12: Taustiņu blokēšana/atbloķēšana.

**Fona apgaismojums:** Fona apgaismojuma vadības funkcijas ir piešķirtas 5 taustiņiem, katrs no kuriem piedāvā 4 apgaismojuma režīmus. Apgaismojuma režīmu pārslēgšana: Nospiediet Fn + vienu no šīm taustiņām: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Spēlītuma un ātruma regulēšana: Izmantojiet Fn + bultu taustiņš (skatiet bultu ikonas).

**Spēļu režīmi:** Fn + 1 līdz 8 – aktivizē 8 iepriekš iestatītus spēļu apgaismojuma režīmus.

**Pielāgota apgaismojuma iestatījumi:** Fn + 9 vai Fn + 0 – leēja pielāgotā apgaismojuma iestatījumu režīmā. Nospiediet Fn + END, lai sāktu ierakstīšanu (logotips mirgos zilā krāsā). Nospiediet taustiņš, kuru vēlaties izgaismot. Nospiediet Fn + END atkārtoti, lai saglabātu. Izmantojiet Fn + 9 vai Fn + 0, lai aktivizētu saglabātos pielāgotos profilus. Fn + ESC – dzēs pielāgotos apgaismojuma iestatījumus.

**Citas funkcijas:** Fn + Windows taustiņš – blokē/atbloķē Windows taustiņu.

**Drošības norādījumi:**

- Neizjauciet un nemēģiniet remontēt ierīci.
- Neizvietojiet produktu mitrumā, lietū vai ekstremālos temperatūras apstākļos.
- Tīriet tikai ar sausu, mikstu drānu.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā – mazās detaļas var izraisīt nosmakšanu.

## EE – KASUTAJAKÄSITLUS

**Tehnilised andmed:** Aktiveerimiskaugš: 2,2 ± 0,6 mm, kasutusiga: 50 miljoniit klahvivajutust, klahvivajutuse jõud: 55 ± 5 cN.

**Paigaldamine:** Ühendage klaviatuur arvutiga USB-porti. Tarkvara installimine pole vajalik.

**Fn-režiimid ja funktsioonid:** Fn + (F1 kuni F12) - Fn + F1: süsteemiinfo, Fn + F2: otsing, Fn + F3: kalkulaator, Fn + F4: muusikamängija (Windows Media Player), Fn + F5: eelmine lugu, Fn + F6: Järgmine lugu, Fn + F7: Esita / Peata, Fn + F8: Peata CD, Fn + F9: Vaikne, Fn + F10: Helitugevus –, Fn + F11: Helitugevus +, Fn + F12: Klahvide lukustamine / lukustuse tühistamine.

**Taustvalgustus:** Taustvalgustuse juhtimine on määratud 5 klahvile, millest igaüks pakub 4 valgustuse režīmi. Valgustuse režīmi vahetamine: Vajutage Fn + üks järgmistest klahvidest: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Heleduse ja kiiruse reguleerimine: Kasutage Fn + nooleklahve (vaadake noolte olevald ikooni).

**Mängurežiimid:** Fn + 1 kuni 8 – aktiveerib 8 eelseadistatud mängurežiimi taustvalgustuse.

**Kohandatud taustvalgustus:** Fn + 9 või Fn + 0 – siseneb kohandatud taustvalgustuse seadistuse režiimi. Vajutage Fn + END, et alustada salvestamist (logo vilgub siniselt). Vajutage klahve, mida soovite valgustada. Salvestamiseks vajutage uuesti Fn + END. Salvestatud kohandatud profiilide aktiveerimiseks kasutage Fn + 9 või Fn + 0. Fn + ESC – kustutab kohandatud taustvalgustuse seade.

**Muud funktsioonid:** Fn + Windows-klahv – lukustab / avab Windows-klahvi.

**Ohutusjuhised:**

- Ärge lahti võtke ega üritage seadet parandada.
- Ärge jätke toodet niiskuse, vihma või äärmuslike temperatuuride kätte.
- Puhastage ainult kuiva, pehme lapiga.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas – väikesed osad võivad põhjustada lämbumisohtu.

## TR – KULLANIM KILAVUZU

**Teknik Özellikler:** Çalışma mesafesi: 2,2 ± 0,6 mm, Ömür: 50 milyon tuş vuruşu, Tuş basma kuvveti: 55 ± 5 cN.

**Kurulum:** Klavyeyi bir USB bağlantı noktası aracılığıyla bilgisayarla bağlayın. Yazılım kurulumu gerekmez.

**Fn Modları ve İşlevleri:** Fn + (F1 ila F12) - Fn + F1: Sistem bilgileri, Fn + F2: Arama, Fn + F3: Hesap makinesi, Fn + F4: Müzik Çalar (Windows Media Player), Fn + F5: Önceki parça, Fn + F6: Sonraki parça, Fn + F7: Oynat / Durdaklat, Fn + F8: CD'yi durdur, Fn + F9: Sesi kapat, Fn + F10: Ses –, Fn + F11: Ses +, Fn + F12: Tuşları kilitle / Kilidi aç.

**Arka ışık:** Arka ışık kontroleri 5 tuşa atanmıştır ve her biri 4 aydınlatma modu sunar. Aydınlatma modları arasında geçiş: Fn + aşağıdaki tuşlardan birine basın: INS (1), HOME (2), PgUp (3), DEL (4), PgDn (5). Parlaklık ve hızı ayarlama: Fn + ok tuşlarını kullanın (okların üzerindeki simgeleri bakın).

**Oyun Modları:** Fn + 1 ila 8 – 8 önceden ayarlanmış oyun arka ışık modunu etkinleştirir.

**Özel Arka Işık:** Fn + 9 veya Fn + 0 – Özel arka ışık ayar moduna girin. Kaydı başlatmak için Fn + END tuşlarına basın (logo mavi renkte yanıp sönür). Aydınlatmak istediğiniz tuşlara basın. Kaydetmek için Fn + END tuşlarına tekrar basın. Kaydedilen özel profilleri etkinleştirmek için Fn + 9 veya Fn + 0 tuşlarını kullanın. Fn + ESC – Özel arka ışık ayarlarını siler.

**Diğer İşlevler:** Fn + Windows tuşu – Windows tuşunu kilitlet/kilidini açar.

**Güvenlik Talimatları:**

- Cihazı sökmeyin veya onarmaya çalışmayın.
- Ürünü neme, yağmura veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Sadece kuru ve yumuşak bir bezle temizleyin.
- Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın – küçük parçalar boğulma tehlikesi oluşturabilir.



**EN - Recycling:** Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment. **CZ - Recycle:** Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyžadují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí. **SK -**

**Recykliacia:** Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhazované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. **PL - Recykling:** Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling:** Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR -**

**Recyclage:** Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio:** I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smettere i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling:** Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje:** Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

**PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

**PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

**PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

**PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

**PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil

do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás:** Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási (vegyes) hulladéka dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklaža:** Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža:** Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjse (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosim, varujte okolje. **RS - Reciklaža:** Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlazite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclare:** Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoierul menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeurile electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране:** Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переобробка:** Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (мішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug:** Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst værn om miljøet. **FI - Kiertäyty:** Elektronisia ja sähköisiä tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektronikaaromien keräykseen. Hävittä jätteen tuotteen käyttöajan loppussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Atervinning:** Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση:** Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατεύστε το περιβάλλον. **LT - Perdirbimas:** Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminio tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Pārstrāde:** Elektroniskie un elektriskie istrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīvēs (jauktu) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāūtīnī pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlussevõtt:** Elektroonilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segajolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektoonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. **TR - Geri Dönüşüm:** Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıkları atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.



**EN** - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **CZ** - Tento výrobek splňuje veškeré požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **SK** - Tento výrobok spĺňa všetky požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EU vyhlásenie o zhode: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **PL** - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **DE** - Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **FR** - Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Déclaration de conformité UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **IT** - Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformità UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **NL** - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **ES** - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaración de conformidad de la UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **PT** - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe são aplicáveis. Declaração de conformidade da UE: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **HU** - Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek minden követelményének. EU megfelelési nyilatkozat: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **HR** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o skladnosti: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **SI** - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanašajo. Izjava EU o skladnosti: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **RS** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o usaglasenosti: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **RO** - Acest produs îndeplinește toate cerințele directivei UE aplicabile. Declarație UE de conformitate: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **BG** - Този продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **UA** - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **DK** - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklæring: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **FI** - Tämä tuote täyttää kaikki sitä koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **SE** - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-försäkran om överensstämmelse: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **GR** - Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **LT** - Šis gaminys atitinka visus jam taikomus ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **LV** - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **EE** - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com) **TR** - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: [www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)

Email support: [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)



**EN** - If you have any questions, please contact our technical support. **CZ** - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu. **SK** - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu. **PL** - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem technicznym. **DE** - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. **FR** - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. **IT** - In caso di domande, contattare il nostro supporto tecnico. **NL** - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. **ES** - En caso de cualquier duda, póngase en contacto con nuestro soporte técnico. **PT** - Em caso de dúvidas, entre em contato com o nosso suporte técnico. **HU** - Kérdés esetén lépjen kapcsolatba műszaki támogatásunkkal. **HR** - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **SI** - V primeru kakršnihkoli vprašanj se obrnite na našo tehnično podporo. **RS** - U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **RO** - Pentru orice întrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. **BG** - При въпроси се обрънете към нашата техническа поддръжка. **UA** - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. **DK** - Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. **FI** - Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukemme. **SE** - Vid frågor, vänligen kontakta vår tekniska support. **GR** - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. **LT** - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. **LV** - Jautājumu gadījumā, lūdz, sazinieties ar mūsu tehniko atbalstu. **EE** - Kõusimuste korral võtke ühendust meie tehnilise toega. **TR** - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimize iletişime geçin.